

45. A bill to amend the Bankruptcy Act.
46. A bill respecting the Federal Court.
47. A bill amending the Canada Grain Act.
48. A bill respecting assistance to Deuterium of Canada.
49. A bill respecting Farm Products Marketing Agencies.
50. A bill to amend the National Parks Act.
51. A bill respecting the Yukon Minerals.
52. A bill to amend the Prairie Farm Assistance Act.
53. A bill to amend the Livestock Feed Assistance Act.
54. Agriculture Adjustment Legislation.
55. A bill to amend the Buffalo-Fort Erie Public Bridge Company Act.
56. A bill to amend the Canada-Finland Income Tax Convention Act, 1959.
57. A bill respecting the Canada-Jamaica Income Tax Agreement.
58. A bill amending the Criminal Code, Omnibus Bill, (Highjacking, etc.).
59. A bill respecting Cigarette Advertising.
60. Weather Modification Legislation.
61. A bill amending Crop Insurance Act.
62. A bill amending the Australia Trade Agreement Act.
63. A bill respecting Co-operative Credit Associations.
64. A bill amending the Northern Canada Power Commission Act.
65. Grain Legislation.
66. A bill amending the Food and Drugs Act and the Narcotics Act.
67. A bill to amend the Representation Commission Act.
68. Ports Legislation.

* * *

INTERNAL ECONOMY COMMISSION

Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister) presented the following message from His Excellency the Governor General:

The Governor General transmits to the House of Commons a certified copy of an Order in Council appointing the Honourable Allan Joseph MacEachen, President of the Queen's Privy Council for Canada, the Honourable Charles Mills Drury, President of the Treasury Board, the Honourable Jean Chrétien, Minister of Indian Affairs and Northern Development and the Honourable Donald Stovel Macdonald, Minister of National Defence, to act with the Speaker of the House of Commons as commissioners for the purposes and under the provisions of the one hundred and forty-third chapter of the Revised Statutes of Canada, 1952, intituled: An Act respecting the House of Commons.

* * *

[Translation]

HOUSE OF COMMONS

APPOINTMENT OF DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES OF THE WHOLE

Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister): Mr. Speaker, I move, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), that

The Address—Mr. Trudel

Mr. Gérald Laniel, member for the electoral district of Beauharnois, be appointed acting chairman of the committees of the whole.

Motion agreed to.

[English]

PROVISION FOR EXTENSION OF SITTING, OCTOBER 9, 1970

Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister): Mr. Speaker, I move:

That, notwithstanding the provisions of Standing Order 2(2), the House shall meet at 11 o'clock a.m. on Friday, October 9, 1970, and that such sitting shall not be adjourned until the leaders of all parties have spoken in the Address Debate.

Motion agreed to.

SITTING SUSPENDED

Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister): Mr. Speaker, I suggest that the sitting be suspended until two o'clock this afternoon.

Mr. Speaker: The House has heard the suggestion of the Right Hon. the Prime Minister. Is it agreed?

Some hon. Members: Agreed.

Mr. Speaker: This sitting stands suspended until two o'clock this afternoon.

At 11.55 a.m. the sitting of the House was suspended until 2 p.m.

SITTING RESUMED

The House resumed at 2 p.m.

* * *

SPEECH FROM THE THRONE

ADDRESS IN REPLY, MOVED BY MR. JACQUES-L. TRUDEL AND SECONDED BY MR. A. B. DOUGLAS

The House proceeded to the consideration of the speech delivered by His Excellency the Governor General at the opening of the session.

[Translation]

Mr. Jacques-L. Trudel (Bourassa): Mr. Speaker, some moments in life take on a very special meaning, I believe the present moment to be such a one, not only for myself, but also for my family and for all my fellow-citizens of the riding of Bourassa, whatever their political affiliation.

The honour conferred upon me by the Prime Minister and his colleagues by selecting me to move the Address in Reply to the Speech from the Throne is reflected on my constituency, on the urban community of Greater Montreal, and on the whole province of Quebec.

I must also point out, Mr. Speaker, the especially warm welcome of my colleagues.

In the past, it was more or less understood, that this was a wonderful opportunity for the mover of the